

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

البريد في اسم الجريدة 8 جهازي الاولى 1827

SUSCRIPCIÓN

Melilla, en suscripción... 125 Ptas.
España, Tánger y Túcida,
trimestre... 300
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Corrección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extremadura, suscripción... 125 Ptas.
Marruecos, suscripción... 125 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

La cuestión rifeña en el Senado

Discurso del Ministro de Estado

El Sr. Alondo Salazar, después de dirigir frases de cortesía al Sr. de Buen y de elogiar su discurso, hace atinadísimas consideraciones sobre la política general de Marruecos, sosteniendo que, las dificultades son iguales para todas las naciones y que todo aquello que se ha tratado como mandatorio de las naciones signatarias del acta de Algeciras, en Fez, por los representantes de España y de Francia, y las conclusiones á que se han llegado, son objeto de una nota que ha de presentarse al cuerpo diplomático en Tánger, por el Sr. Merry del Val, y por Mr. Rognaul, para que una vez estudiada, den su opinión los diplomáticos y expongan lo que crean por conveniente contestar al Majzen de acuerdo con sus gobiernos respectivos.

Arguye al Sr. de Buen, que no es tan sencilla la fórmula que resuelve el magno problema de buscar la influencia de un país civilizado en otro no civilizado, pues si así fuese, ya lo hubiera empleado, no este gobierno sino sus anteriores.

Considera que, entre el dilema de abandonarlo todo ó de seguir una política activa, sistemas ambos inadmisibles, que entre esos dos extremos, hay una política como término posible, que es la que se ha estado realizando y se realiza con actividad; y cita en apoyo de su tesis la obra llevada á feliz término en Cabo de Agna, ensalzada por el sabio senador.

Alude á El TELEGRAMA DEL RIF, cuyos escritos, y los de Mr. Dalbrat, constituyen el fondo de la interpección que aquel ha explanado y dice que al proclamarlo así, conocía ya lo que había de decir, pues lee dicho periódico, como todos los que tratan estos asuntos.

Citándose á la cuestión rifeña se expresa en los siguientes términos el ilustrado ministro de Estado:

«Ha distinguido S. S. y bueno es que lo distingamos, lo que es la política que puede y debe seguirse, que tenga un carácter particular, especial de España sola con Marruecos, de lo que es la política general de todo el Imperio de Marruecos, y S. S. la ha distinguido circunscribiéndose en esta interpección á lo referente á Melilla, que era su punto de vista importante, para exponer sus propias ideas, lo que ha recogido de palpitaciones de opinión en estos periódicos y para dar los consejos y advertencias que ha tenido por conveniente exponer ante el Parlamento, ante la opinión y ante el Gobierno.»

No entendí bien al principio á Su Señoría, debo confesarlo, cuando decía que había que dedicarse por la política de las kábilas; pero luego, al llegar Su Señoría á la parte práctica, de aplicación, á la segunda parte de su discurso, comprendí que separaba S. S. esas dos cuestiones, que son, en efecto, distintas, que se tratan con diferentes procedimientos, que siempre la opinión y los gobiernos en España han manifestado cuáles eran los distintos modos de solucionarlas, porque en lo que se refiere á la política general del imperio de Marruecos, quien aconseja á ningún Gobierno que aquí se sienta que no separe de aquello que constituye ya compromisos mancomunados de muchas Naciones, para seguir, aunque tengan mandamientos especiales España y

Francia, esa política general en la que estamos unidos por medio de escritura y de obligaciones libremente contraídas, de las cuales ni aun la misma política que S. S. refería de la República vecina, en nada disidente del común sentir de las agrupaciones de países interesados en llevar la paz, el progreso y el adelanto á Marruecos?

Ya en la otra parte, en la que Su Señoría llamaba política de kábilas, ha podido decir el Sr. Buen libremente cuanto ha expuesto, sin que yo crea que haya cometido imprudencia alguna al exponer la situación y los remedios. Todo eso queda bajo la responsabilidad de S. S., porque yo no he de aprobarlo ni desaprobárselo; pero no tiene S. S. que morderse la lengua, como decía, porque no hay ningún peligro en que S. S. señale lo que cree que es una política conveniente, sin que eso comprometa á nadie más que á S. S. en sus propias opiniones; y en ese punto es claro que recojo muy atentamente cuanto S. S. ha expuesto, lo que ya viene consignado en este trabajo de la opinión de Melilla, reflejada en la persona que dirige esa publicación (1), en el conocidísimo título del director de este periódico, Sr. Lobers, que trata esta cuestión con conocimiento de causa, puesto que allí vive y se dedica á este estudio con gran competencia, y todo eso que constituye un juicio exacto de aquel problema ya reducido á las inmediaciones de Melilla y á la política que allí se sigue.

Como el Sr. Buen evidentemente no quería más que señalar ante la consideración de la Cámara y del país, útil era, á su juicio, la situación del comercio y de la vida material de Melilla, señalar que hace un año se encontraba en condiciones que le produjeron admiración y asombro por los adelantos que allí se notaban, y que después se ha cortado esa situación, y que es conveniente, que es necesario, yo lo considero muy útil, volver á esa situación en que se encontraba en el lapso de tiempo que S. S. ha señalado, ha venido á demostrar dos cosas: primera, que los resultados obtenidos hasta que se ha observado la nueva situación en que ahora se encuentra la plaza, nunca conocidos hasta ese tiempo, han sido debidos á causas sabidas, pero en la que los Gobiernos han fijado un criterio y han sido tan hábilmente secundados por los encargados de seguir sus instrucciones, que han dado ese resultado de la transformación que sufrió Melilla; y segundo, que causas ajenas completamente á la voluntad, al deseo y á la acción de los Gobiernos españoles, como la situación interior de Marruecos, el cambio del Sultán, la presencia de un Pretendiente que dominaba cerca de la Pz y su expulsión después, han dado lugar á una situación en la que no se encuentra autoridad de derecho, ni de hecho, que responda de los compromisos que tiene contraídos el Majzen, y eso ha dado por resultado el que se vuelva á la situación que no deseamos y que procuramos que no siga, situación que no es de un pesimismo extraordinario como S. S. suponía, porque S. S. mismo señalaba con satisfacción la facilidad que tenía para moverse fuera de la plaza los particulares y los oficiales que realizaban actos de excursión ó de visita, que frecuentemente se

(1) Alude á «El Telegrama del Rif», mencionado en otras páginas que omitimos y del que hizo referencia don Odón de Buen, elogiándolo en términos que agradecemos, como igualmente al Sr. Ministro, sus benditas palabras.

conocen por la prensa al cambiarse las guarniciones en Cabo de Agna y la Restinga y al realizarse paseos militares.

De manera que ni la situación es tan triste ni penosa, y es evidente el adelanto que desde hace pocos años se ha obtenido en cuanto á la vida de comunicación, que hoy se hace perfectamente tranquilo. Que esto no es todo lo que se desea, evidentemente que no; pero atemperándonos á las circunstancias hemos de ir en un progreso lento y natural á consolidar esa situación y á ir por ese medio tranquilo á llevar por la influencia del comercio, por la instrucción, por la vida de comunicación, en una palabra, más adelante esos progresos, y que lo que hace un año se realizaba, se siga realizando cada día con mayor intensidad, que es todo lo que S. S. desea, porque marcado ya el camino y la política, hay que continuárselo, aun cuando no sea tan de prisa como los deseos de S. S. quisieran.

Combates en Beni-M'tir

Contra los rebeldes

(De nuestro corresponsal)

Como se esperaba, aunque otra cosa decía el Majzen, las facciones de Beni-M'tir no se han prestado á la sumisión que Mal y Haid deseaba.

En vista de esto se cursaron ordenes para que las mejallas se pusieran inmediatamente en acción hasta que los insurrectos quedasen reducidos.

Las primeras noticias hablaban de éxitos de los soldados cherifianos; pero el público se resistía á creer en ellos, á causa de la frecuencia con que había sido engañado.

En los centros del Majzen se dice que la victoria ha sido muy grande y que muy pronto llegarán á Fez muchas cabezas de rebeldes.

Esta mañana han llegado emisarios del campo de operaciones, con los que he podido hablar. Dicen que el sábado último los imperiales abandonaron su posición del Gora, iniciando el avance hacia la alcazaba del Hayeb. La marcha se hizo sin incidentes, y al siguiente día por la tarde fué atacada la mejalla por numerosos ginetes rebeldes que trataron de envolverla.

El combate duró dos horas sin resultado decisivo.

Las pérdidas de los cherifianos consistieron en seis muertos y nueve heridos, suponiéndose que los rebeldes no tuvieron mayor número de bajas.

El Majzen dispuso el envío á la mejalla de 300 soldados de caballería como refuerzo.

En cuanto á la columna que se hallaba acampada en el M'Tani, en territorio de los Hains, se le ha ordenado que parta para Beni M'tir á fin de combatir á los rebeldes, juntamente con la mejalla que allí se encuentra.

Por lo expuesto se comprenderá que la situación no ha cambiado.

Lo único que hasta ahora se vé es el deseo ferviente que siente el Sultán de tener libre el camino de Meknez.

La batería de Costa

Una de las grandes preocupaciones del General Marina era la indefensión en que se encuentra el frente de mar de nuestra plaza, donde solo existen vestigios de antiguas baterías. Firme en su propósito de poner á Melilla á cubierto de ataques que podía impunemente intentar cualquier pequeño crucero, consiguió la aprobación de un proyecto de defensa, en armonía con el papel que ha de representar en una contienda. Y la primera manifestación de ese plan, es la batería ayer inaugurada en las alturas de Ataque Seco.

Comenzaron las obras en los primeros días de Noviembre del pasado año y antes de terminar los seis meses, ha dado la batería fé de vida.

Mide una extensión superficial de 5.500 metros cuadrados, y está artillada con cuatro cañones hierro entubado de 15 centímetros, sistema Ordoñez.

El autor del proyecto y director de las obras es el capitán de Ingenieros don Dorotheo Castañón, que ha dado pruebas de actividad, celo é inteligencia, superior á todo elogio.

Sus entusiasmos y el amor que puso en ellas, vencieron no pocos obstáculos, y según se dice, llegó en ocasiones á adelantar fondos de su particular peculio, para que los trabajos no se interrumpieran.

Soldados de la guarnición y la Compañía de Ingenieros, tomaron en ellos parte, reduciendo al mínimo el presupuesto, sin que desmerezca en nada de las similares que existen en otras plazas fuertes.

Las explanadas son amplias, y susceptibles de recibir en su día material más moderno. Las piezas montadas sobre marco alto, tienen un sector de fuego de 160°, y los espacios muertos quedan batidos perfectamente por una buena quota para fusilería y piezas ligeras de tiro rápido.

En el interior del extenso muro que rodea la batería, se encuentran los repuestos de municiones, observatorios, almacenes para juegos de armas, en condiciones de transformarse en repuestos de batería si las circunstancias obligaran á tener en ella doble dotación de municiones; dormitorios, cocinas, etc. etc.; en una palabra, cuanto demandan las baterías modernas, todo ello sólido, elegante, apropiado al servicio á que se destinan.

Las comunicaciones son fáciles, y cómodas, siguiendo el camino de armamento la capital de la batería, con puentes suaves, que llevan las aguas á una atarjea de gran sección.

El artillado ha estado á cargo del capitán de Artillería don Ignacio Albarcellos, que tuvo á sus órdenes al primer teniente don Rafael Aguilár.

Cuando se dispone de elementos convenientes, de locomóviles, gruas de vapor etc. etc., no es operación difícil el artillado de una batería, por elevada que sea la cota y medianas las comunicaciones; pero cuando estos no existen y el ingenio debe suplir las deficiencias de los aparatos de fuerza y de arrastre, la empresa, tras de arriesgada y penosa, está erizada de escollos.

Todos los ha salvado hábilmente el Capitán Albarcellos, dando feliz cima á las operaciones del artillado, sin que se registrara el menor incidente. La alta dirección de ellas la tuvo en lo ilustrado. Comandante exarato Coronel don Joaquín Arespacchaga y el segundo jefe, teniente Coronel don José de Carranza.

INFORMACION TELEGRAFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS

El proyecto de Administración

Hay acuerdo

Después de las declaraciones hechas ayer por el Presidente del Consejo y por los jefes de las minorías en la Alta Cámara, se considera resuelta la cuestión suscitada por el Sr. Grouzard.

Aprobado el libro 1.º del proyecto se suspende el debate unos días, para que minorías y comisión lleguen a un acuerdo respecto al dictamen sobre el libro 2.º que se refiere a la Hacienda provincial.

El Gobierno tiene empeño de que sea Ley antes de la convocatoria de las elecciones para diputados provinciales.

Nuevo Vicepresidente

Por unanimidad de votos ha sido elegido el Sr. Azcárate Vicepresidente del Congreso, cargo que desempeñaba antes de renunciar al acta de Diputado.

Monumento nacional

Se incoa expediente para declarar monumento nacional el Monasterio de Santa María de Osera.

Disposiciones de Guerra

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica las siguientes:

—R. O. circular disponiendo que, los individuos que procedentes de Orán sienten plaza como voluntarios en el ejército sean destinados a los cuerpos que no constituyan las guarniciones de la segunda ni cuarta Región militar.

—Idem concediendo el mando del Regimiento de Caballería de Almansa al coronel Sr. Ojeda.

—Y disponiendo se remitan al Parque de la Comandancia de Artillería de la Plaza de Melilla, 100 espejos, sistema «Cane!».

El infante don Fernando

Condecoraciones. Banquete. Brindis

Telegráfico de Dresde que el Infante don Fernando ha sido agraciado con la preciada condecoración de la Orden de Crancos de la casa de Sajonia. Los oficiales que le acompañan han sido también condecorados.

Se ha celebrado un banquete en honor del Infante, en el cual se pronunciaron cariñosos brindis por su parto, y por la del Rey de Sajonia.

Víctimas de la galerna

Naufragios. Desgracias

Nuevas noticias de Bilbao comunican que en Ondárroa, á consecuencia de la última galerna han naufragado cuatro lanchas, ahogándose algunos de los que las tripulaban.

El vecindario de Ondárroa está consternado.

En honor de Mariana Pineda

Grandes fiestas. En la Plaza de la heroína. Velada

En Granada se han celebrado solemnes fiestas para conmemorar la muerte de la heroína, Mariana Pineda.

En la Plaza de su nombre lucieron anoche fantásticas iluminaciones, depositándose multitud de coronas y de flores al pie de la estatua.

En el círculo republicano se celebró una brillante velada, en honor de la heroína, pronunciando discursos

los señores Soriano, Jimenez y otros, siendo todos muy aplaudidos.

Una joya en peligro

La Posada de la Hermandad

En Toledo reina gran indignación ante la noticia de que la típica Posada, llamada de la Hermandad, está en tratos con un anticuario de Madrid para venderle las preciadas estatuas de la fachada.

Se ha dicho que el dueño tiene ya convenida la venta en la cantidad de 500 pesetas.

El vecindario protesta de la venta, y va á elevar un Mensaje al gobierno pidiendo que el Estado adquiriera la Posada.

Noticias de Valencia

Obispo enfermo.—Asistencia.—Peregrinación.—Fiestas religiosas

El obispo auxiliar de Valencia se encuentra gravemente enfermo, asistiéndole el arzobispo, y los miembros del cabildo.

Como el prelado es de edad muy avanzada se teme un fatal desenlace.

A última hora se dice, sin embargo que ha experimentado una mejoría.

Reina gran entusiasmo en Valencia con motivo de la peregrinación que ha de celebrarse á la Virgen de los Desamparados.

El acto se verificará el sábado ó el domingo, y con tal motivo se preparan grandes fiestas en la Catedral.

Concierto.—Éxito brillante.—Tiro de pichón.—Premios.—Bodas de Plata de una consagración episcopal

Nuevas noticias de Valencia dicen que se ha verificado el primer concierto por la orquesta Lacalle, compuesta de 80 profesores, todos ellos valencianos.

El éxito fué inmenso habiéndose repetido casi todos los números del programa.

En el Tiro de pichón ha habido gran concurrencia habiéndoseido muy reñida la lucha para los premios.

Con motivo de las próximas bodas de plata de la consagración del obispo auxiliar, se le ha regalado, por suscripción popular un precioso báculo de plata repujada, adornado con esmeraldas y diamantes; además una casulla, un alba, y cíngulos, todo ello de grandísimo valor.

El prelado ha hecho donación de dichos regatos á la catedral, en donde se colocará un busto del prelado, en bronce, en conmemoración de la fiesta.

Con ocasión de ella se cantará una misa en la Catedral, en la que tomarán parte, el tenor, Sr. Burastegui y el bajo, Sr. Arango.

El Sr. Melendez Pelayo ha escrito una composición poética para la velada que también ha de celebrarse.

Con igual motivo se van á distribuir á los pobres 1.500 raciones, y se darán ranchos extraordinarios en los hospitales y asilos.

Extranjero

Inglaterra

En la Cámara de los Comunes

Enmienda rechazada.—Voto de confianza.—Discurso de Asquith

Despachos de Londres comunican que en la Cámara de los Comunes ha sido rechazada por 274 votos contra 114 una enmienda de Mr. Croing, en la cual expresaba los temores de que

se modificara la tradición de la supremacía naval de Inglaterra, pudiendo haber dos flotas más poderosas que la suya.

Por 272 votos contra 106 se aprobó una orden del día expresando la confianza de la Cámara en el gobierno.

Seguidamente Mr. Lloyd presentó un proyecto de ley de Hacienda.

El presidente del Consejo Mister Asquith declaró que el gobierno no abandona ni abandonará las tradiciones navales de Inglaterra que siguieron los anteriores gobiernos, en los cuales se estima que Inglaterra ha de ser superior á las demás naciones.

Añadió que lo que importa es hacer una nación realmente superior más que aumentar los armamentos, y nada será obstáculo para que Inglaterra adopte las medidas que demanden las modificaciones navales de otros países.

Francia

En la marina francesa

Los diarios de París dicen que, interrogado el representante de la compañía metalúrgica de construcciones navales, acerca de las deficiencias de que estos días se habla, ha dicho que si han entregado á la armada francesa planchas de hierro de inferior calidad, recaerá toda la culpa en la comisión de la Armada inspectora que las recibió.

Añadese que la comisión respectiva exigirá responsabilidad á quien corresponda.

Uno que dimita

En la reunión que anoche celebró el Comité de la Confederación general del Trabajo, presentó Mr. Sviel, secretario general de la misma, su dimisión, con motivo de haber sido censurado por los términos en que se expresó en el discurso pronunciado en el Congreso minero de Lens.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Habiendo quedado desiertas las subastas anunciadas para la ejecución de los rellenos que faltan para completar los del barrio de la Reina Victoria, el día 1.º del próximo mes de Junio á las diez tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma un concurso de proposiciones libres para la ejecución de los mencionados rellenos.

En las proposiciones que se presenten deberán expresar sus autores el precio porque se comprometen á ejecutarlos, fecha en que quieren cobrar el importe de los mismos, y que en su ejecución se someterán al pliego de condiciones facultativas formado por el Ingeniero de esta Junta.

Dichas proposiciones deberán entregarse al tribunal en el acto de constituirse.

Melilla 25 de Mayo de 1909.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.—Rubricado.

Café-Restaurant "España,"
DE
CASIMIRO VEREDA
MURO X

Ha quedado nuevamente abierto al público este antiguo y acreditado establecimiento, en el que su nuevo dueño acaba de introducir importantes reformas que lo colocan á la altura de los mejores de su clase.

Cocina española y extranjera. Vinos y licores de las mejores marcas. Se sirven comidas á domicilio y se admiten abonos.

Especialidad en banquetes.

El competente capitán, corrigió las tablas de tiro por la altitud, escribiendo una erudita memoria, de la que se obtendrán provechosas enseñanzas. Además, ha proyectado un sistema de transmisión eléctrica de datos, que será to actúa á informe superior.

El plano telométrico, tan necesario para el tiro de costa, es obra de una comisión, compuesta por el Comandante de Artillería don Vicente Rodríguez Carriz y Capitanes del mismo cuerpo don Carlos Sánchez Pastorfido, don Fermín Trujillo y Don José Iglesias. El Capitán Don Juan Peña Maya redactó el proyecto de alumbrado. De los trabajos de estos artilleros hemos oído hacer cumplidos elogios.

Ultimados los múltiples y laboriosos detalles que exige el complicado tiro de costa bajo la acertada dirección y presidencia del Coronel Arespacochaga, tuvieron lugar ayer tarde las pruebas para recepción de la batería, siendo presenciadas con interés por numeroso público, que se estacionó en Ataque Seco y en las morales.

Se hicieron cuatro disparos con el ángulo máximo que permite el montaje, entre con la pieza horizontal y cuatro con el ángulo mínimo, para determinar los espacios muertos. Después se hizo fuego contra el blanco, situado en el mar, á tres millas de la costa, que quedó casi destruido.

Los capitanes Pastorfido y Trujillo manejaron los goniómetros para medir la distancia y el Capitán Iglesias determinó las presiones.

Las pruebas dieron excelente resultado, poniendo de relieve las mejoradas condiciones de la batería, del artillado y la perfecta organización de todos los servicios.

Una vez terminadas, el General Real tomó la palabra, felicitando elocuentemente al General Marins, á los felices iniciativa y perseverancia se debe que Melilla cuenta con una batería de costa é hizo constar, que, esta clase de obras, tardan años y años en realizarse y aquí solo cortos meses han bastado para que el proyecto sea un hecho tangible. El General Gobernador agració la felicitación y dijo que el éxito se debió á la inteligencia de los ingenieros y artilleros que han intervenido, para quienes tuvo frases de encomio.

El TELEGRAMA DEL RIF se complace enviando su entusiasta felicitación al Sr. General Marins, á los ilustrados Jefes y Oficiales de Artillería é Ingenieros que han tomado parte en los trabajos, y de modo especial á los capitanes Castañón y Abarillos.

Como remate de esta información, daremos algunos datos de los cañones Ordeñ, que montan la batería.

Su alcance es de 1.000 metros; la granada cargada pesa 42 kilogramos; la carga de proyectiles 15; velocidad inicial 533 metros; peso total del cañón 6.330 kilogramos; del montaje 6.510 kilogramos. La longitud de la pieza es de 51 metros.

Don Odón de Buen

Hoy debe llegar á esta plaza el sabio estadístico y senador Don Odo de Buen, entusiasta defensor de Melilla.

No hemos de exaltar á los melillenses á testificarle su gratitud, porque estamos convencidos de que sabrán hacerlo sin ostentosas manifestaciones.

Los que de modo tan afortunado ponen su palabra al servicio de las justas aspiraciones de este pueblo, tienen derecho á esa muestra de simpatía.

Si en efecto, es hoy nuestro huésped, sea bien venido.

Hotel Colón—antes Asta

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

Hospedajes completos desde 2 pesetas.—Abonos para comer desde 1'50.—Habitaciones desde 0'50 céntimos.—Cabinets sencillos, 1'25 pesetas.

SERVICIO A DOMICILIO

General Margallo 26, Barrio del Polígono

Drama en un hospital

En el hospital municipal de Bruselas se ha desarrollado un espantoso drama.

Hace algunos días ingresó en el mismo, para ser curada de una apendicitis, una señora llamada madame Tricón.

Contó que su marido está en posición desahogada, pero que habla tenido que separarse, a causa de los malos tratamientos de que le hacía objeto.

Mr. Francisco Tricón, que así se llama el esposo de la enferma, es un hombre extraordinariamente celoso. Diariamente, todo el tiempo de su vida conyugal, sostenía con ella violentas disputas. No podía salir a la calle, porque, con el menor pretexto, se le acusaba de infidelidad. Y se pasaba las semanas y los meses encerrada en sus habitaciones, sin que el tirano le permitiera sustraerse a un balcón para distraerse un rato y olvidar momentáneamente sus penas.

Al cabo separó a él, yéndose a vivir con una hermana suya. Y cuando enfermó de apendicitis tuvo que trasladarse al hospital para que la operaran, pues carecía de recursos para cuidarse en su casa.

El marido, poco contento de vivir solo, trató en varias ocasiones de reconciliarse con su mujer, pero ésta no le recibió nunca.

Escribió entonces. Ella devolvióle las cartas sin abrirlas.

Un día supo que su mujer había sido operada y envidia a decir que quería verla.

Asustada ella, rogó a los empleados del hospital no permitieran la entrada a su marido.

Cuando éste se presentó le cerraron las puertas.

Furioso, decidió vengarse; armóse de un enorme cuchillo, y sin que se sepa como, logró llegar hasta la sala de operadas.

Al verle, ellas tembló. Sin embargo, temiendo un escándalo, callóse.

Aproximóse a su lecho y preguntóla por que no habla querido recibirle.

A sus explicaciones contestó el furioso marido con una bofetada.

Ella pidió socorro. Entonces él, sacando el cuchillo, asestó una puñalada tremenda en la misma parte del cuerpo donde le habían hecho la operación.

El dolor fué tan terrible que la desventurada perdió el conocimiento. El crimen causó en la sala indescriptible emoción.

Varias enfermas sufrieron síncope. Otras intentaron arrojarse de sus lechos, creyendo que Tricón iba a agredirlas.

Audieron los enfermeros y los médicos, y después de grandes esfuerzos, consiguieron detestar al miserable, que ingresó en la cárcel a las pocas horas.

En cuanto a su infeliz víctima, se encuentra tan grave que los médicos desconfían de salvarla.

ANTONIO CORTILES SASTRE

tiene el honor de partir su numerosa clientela y al público en general, que atendiendo a las exigencias del negocio, ha trasladado su Taller de Sastrería, montándolo con arreglo a los preceptos de la moda, a los espaciosos locales de la calle de Tetuán número 3 (Barrio de Reina Victoria), en donde sus favorecidos pueden admirar el importante surtido en géneros de todas clases, propios de la presente estación, que acaba de adquirir en el extranjero.

AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero regal y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria, General Chacel 1.

NOTICIAS

Aptos para el ascenso

Lo han sido los Comandantes de Infantería D. Juan García Carrasco y don Juan Moria Espartero.

Nuestra enhorabuena.

Junta

El domingo celebrará Junta General el Cuadro Militar para elección de Vice-Presidente, vacante por defunción del Comandante D. Eduardo Morales, (q. e. d.)

La brigada de infantería

Con arreglo a la R. O. circular de 30 del mes próximo pasado, los regimientos de infantería de Melilla 59, y de Africa, 68, quedan constituidos en una Brigada bajo el mando del Excmo. Señor General segundo Jefe de esta Plaza.

Desempeñará las funciones de Jefe de E. M. de la Brigada, el Comandante de dicho Cuerpo, D. Andrés Pérez de la Greda.

Marítima

Ayer fondearon en esta rada, el vapor «Artois» con varios viajeros, zarpando para Orán, punto de su procedencia; el «Pouvois» procedente de Gibraltar, con carga, salió también para Orán con algunos pasajeros; y el «Mauritania» procedente de Valencia, zarpó para Gibraltar.

Hoy debe llegar el vapor-correo «C. de Mahón».

Economato Militar

Pasado mañana domingo, a las nueve celebrará Junta General extraordinaria en el Teatro Alcántara, para proceder a la elección de cargos vacantes en el Consejo de Gobierno.

Si a dicha hora no se reuniere número suficiente de socios para poder constituir la Junta, se celebrará esta de segunda convocatoria a las doce del mismo día, y en el local ya indicado.

Pagos

Los días 29, 30 y 31 se satisfarán por la Junta de Arbitrios las nóminas y recibos del personal correspondientes al presente mes. El primero de los días citados se abonarán las nóminas de guardias, serenos y barrenderos. El día 30 se harán los pagos que afectan a instrucción pública, y el día 31 los correspondientes a sanidad e higiene, obras y jardines, servicios generales y recibos. Horas de once a una.

Se alquila

una espaciosa habitación en la calle de la Iglesia núm. 4.

Para informes, en la misma casa.

Malttratando a un niño

Ramón Rodríguez hizo ayer objeto de malos tratos al niño de 13 años Antonio Ayuso, produciéndole algunas heridas en la cara, de las que fué curado en el Puerto de Socorro.

El «valiente» fué conducido al arresto.

Viajeros

En el «Sivilla» procedente de Chafarinas y de Cabo de Agas, regresaron ayer don Miguel Cabanellas, don Manuel Rubio, don Enrique Gutiérrez y don Pedro López.

Di ho vapor zarpó a las seis para Alhucemas, el Peñón y Málaga.

Un accidente

Estando trabajando en la panadería de Francisco Gutiérrez el obrero Fernando Ramos Ballesteros tuvo la desgracia de producirse varias heridas en la mano izquierda con un cilindro de pasar masa.

De ellas fué curado en el Puerto de Socorro.

Compañía relevada

Del campamento de Cabo de Agas ha regresado la Compañía del Capitán Sr. López de Haro, del Regimiento de Africa, habiendo sido relevada por otra del mismo cuerpo al mando del Capitán don Fernando F. de Cuevas.

Desertores

Han llegado a esta Plaza dos desertores de la legión francesa, uno español y el otro austriaco.

El primero será puesto en libertad, y el segundo será enviado a Málaga, a disposición del Consul de su nación.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro correspondiente en Agencia Fabra

Consejo de Ministros

Como jueves se han reunido los ministros en Palacio bajo la presidencia del Rey.

A la salida del Regio Alcazar manifestaron los ministros a los periodistas que el Consejo había carecido de importancia.

El Sr. Maura pronunció el acostumbrado discurso, resumen de política exterior, refiriéndose principalmente en los últimos sucesos políticos de Francia, Alemania y Portugal.

Después expuso a S. M. la marcha de los debates parlamentarios.

Terminado el Consejo Don Alfonso firmó a propuesta del ministro de Estado varias cartas reales y algunos decretos sin interés de otros ministerios.

Obsequio al Duque de Connaught

La oficialidad del Batallón de Cazadores de Armas ha regalado al duque de Connaught, su jefe honorario, un precioso sable construido en la fábrica de Toledo.

El sable ostenta una dedicatoria al Duque y constituye una verdadera obra de arte.

El de Connaught manifestó su agradecimiento por la ofrenda en términos muy expresivos e invitó a comer con él a la comitiva de Jefes y oficiales que le entregó el sable.

Visita

Esta tarde ha hecho la Emperatriz Eugenia una visita a los duques de Connaught.

Las Cámaras

Las sesiones del Senado y del Congreso han carecido de interés por lo que me abstengo de telegrafiar el extracto ordinario.

Entre solidarios y antisolidarios

Un despacho de El Ferrol participa que en Puebla de San Saturnino ha habido una sangrienta reyerta entre solidarios y antisolidarios, habiendo resultado heridas varias personas.

La guardia civil ha hecho detenciones con ese motivo.

El incidente de Casablanca

Telegrafía de París que Mr. Pichón ha cometido a Mr. Clemenceau una fórmula expresando los sentimientos recíprocos de los Gobiernos francés y alemán ante el fallo del tribunal internacional de El Haya, que acotan ambas naciones considerando el asunto definitivamente terminado.

Mr. Pichón comunicará la fórmula al encargado de Negocios de Alemania en París.

Cambios del 27

París 11'25
Londres 28'01

Sección Mixta de Administración Militar

ANUNCIO

D. biendo ser vendidos en pública subasta tres metros de desecho de esta Sección, inútiles para el servicio, se hace saber por el presente que di ho acto tendrá lugar a las diez del día 30 del actual en el cuartel que ocupa esta unidad.

Melilla 15 Mayo 1909.—El Capitán Comandante, Emilio Prada.

SE ALQUILAN

varios pisos altos y bajos en el Barrio Reina Victoria.
Para informes, Malpartida hermanos

Granada Córdoba Málaga y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para convencerse, visiten

La Española, General Chacel, 4

Se vende una casa con piso bajo y alto, calle Avonida de Martinez Campos núm. 1, Polígono; para informes don Diego Vega.

Temporada de Verano

Malpartida Hermanos S. en C.

Grandioso surtido ha recibido esta casa en sedería para trajes de señoras, alpaca y lanas inglesas para señoras y Caballeros, fantasías en Granadinas, piqué, céfros, batistas, cortes de blusas y confeccionadas de nailon y seda.

Grandes existencias en sombreros de paja, antecas, sombrillas, quitasoles, abanicos y bastones.

Camisas, cuellos, paños y corbatas a precios baratísimos.

Encajes valencianos, adornos, y en tiras bordadas, un inmenso surtido procedente de Suiza.

200 dibujos en batista a 0.25 pesetas metro.

Barrio Reina Victoria

AVISO

Aquellos que se consideran con derecho a reclamar por concepto de jornales ó material invertido en la obra de construcción de la casa núm. 3 de la calle de Tetuán (Barrio de Reina Victoria) cuyos trabajos han estado a cargo de los contratistas Sres. Amigó y Compañía, pueden dirigirse al propietario de la finca Don Antonio Cortiles.

Legumbres desecadas en tabletas comprimidas de 7 porciones

Premiadas en las Exposiciones de Alemania y de Francia.

Col de Bruselas, la tableta. 0'70
Espárragos id. id. 0'75
Guisantes verdes, finos. 0'75
Habichuelas verdes, finas. 0'75
Zanahorias. 0'25
Juliana II, todos legumbres. 0'30
Juliana III, id. id. 0'25
Juliana de familia, paquete de 1 kilo. 2'40

Estas legumbres, marca «La Torre», ofrecen ventajas superiores a las freccas por ser más nutritivas, más fáciles de digerir y económicas. Cada tableta representa un poco más de 1 kilo de legumbres frescas.

De venta: Moro, 1, Subida de Manzanares (Pueblo), y General Chacel, 4, Barrio de Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

Restaurant de France Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria
frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.

Por platos mensuales, almuerzo y comida, a razón de 2'50 pesetas diarias.

Todos los días y por raciones:

Gallina trufada, ración. 1'25
Langas a la escarlata id. 1'00
Fiambres, piezas. 0'25
Emparedados, docenas. 1'50

Todos los domingos y días festivos se servirán cubiertos extraordinarios, a 2'50 pesetas el almuerzo, y a 3 pesetas la cena.

Encuadernación Moderna

----- EN ESTA IMPRENTA -----

La Ibérica

DE LA
Alfons de Ramirez y Hermanos

Variedad y variado surtido de calzado
a la venta a precios economicos.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

Relojeria y Plateria

Antonio Granados e hijos

Sellos de Goutrou y de metal,
gran surtido en Joyeria, Relojeria y
Optica, taller de grabados y reparaciones
de toda clase de joyas, relojes y
aparatos de precision.

Se compra plata y oro.

Margallo 27 - Jardines 78

ECUADOR MILITAR

Ultimos generos llegados

Table with 3 columns: Item, Unit, Price. Includes items like Bata, Id. id., Carne, etc.

Bañolera del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del publico
que de 5 a 11 de la mañana, se exponen
churros al estilo de Madrid, a cinco
centimos, y buñuelos a centimo.

Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates,
de la gran fabrica de esta plaza «LA
AFRICANA» a cargo de Don Emilio
Rios.

Probados y os convencereis.

La Imperial Gran Zapateria

DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1
y Luis de Setomayor núm. 2

Variedad y variado surtido a la venta de calzado
de todas clases.

Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en generos
de todas clases, perfumeria de
las mejores marcas, encajes, bordados
y cintas. Juguetes y caprichos para
regalos, paquetaria, bisuteria y
quincalla.

Sombreros y gorras

Gustos de todas clases.—Leta,
cristal y utensilios de cocinas.

Muebles de Viena y del pais.

Bastieria civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1
y Carretera del Buen Acuerdo, 2

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa Maria y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MALAGA

Construccion de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones
completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—
Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristaleria.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

ROQUE SOTO, Gran Capitan, 1, principal

SAN ANTONIO

Fabrica de Muebles Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martin

Deposito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda
clase de encargos.—Precios economicos sin competencia.—Entrada libre.

Fabrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

SAN MANUEL

Fabrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Deposito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fabrica y Oficina: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

Servicios de la Compañia Transatlantica Española

Linea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo,
Lisboa, Cadix, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sabados, 6 sean
5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14
Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-
t Said, Soer, Colombo, Singapoor y Manila cada cuatro martes 6 sean:
22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 18 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Sep-
tiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que
a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadix, Lisboa, Santander y Liverpool.

Linea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y
de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracru-
z el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se ad-
mite pasaje y carga para Costa Firme y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la
linea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e islas de Santo
Domingo.

Linea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de
Málaga el 28 y de Cadix el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Ve-
racruz. Regreso de Veracruz el 23 y de Habana el 30 de cada mes, directamente par-
New-York, Cadix, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Esta-
dos Unidos y litorales de Cuba. Tambien se admite pasaje para Puerto Plata, con tras-
bordo en la Habana.

Linea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de ca-
da mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,
Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes
para Babanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para
Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las com-
pañias de navegacion del Pacifico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y
conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite
Pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San
Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. Tambien carga para Maracaibo, Car-
pano, Coozy Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en
Curacao.

Linea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Má-
laga el 5 y de Cadix el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo
y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y
de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Gé-
nova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de
España.

Linea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y
de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas,
Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife,
para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz
Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cadix el 30, y así suce-
sivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos
de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el
25 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la
ida, para Cádiz y Barcelona.

Linea de Tánger

Salidas de Cádiz líneas, miercoles y viernes para Tánger, con extension a los puerto
de Algeiras y Gibraltar.
Salidas de Tánger, martes, jueves y sabados para Cádiz.
Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, a quienes
la Compañia da alojamiento muy comodo y trato esmerado, como ha acreditado en su
largo servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas
por pasajes de ida y vuelta. Tambien se admite carga y se expiden pasajes para todos
los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercan-
cias que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañia hace rebajas de 30 por 100 en los
fletes de determinados articulos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Minis-
terio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras publicas de 14 de Abril de 1904, pu-
blicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Servicios comerciales.—La seccion que de estos servicios tiene establecida la compa-
nia, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la co-
locación de los articulos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapateria

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de piones
de todas clases, así como de calzado
de fabricacion esmerada que acaba
de realizar el dueño de este estable-
cimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones su-
periores ventajosas para el público.

El dueño de La Moda ha recibido
un extenso surtido en chanclos de go-
ma marca BOSTON.

SOPAS DE PURE INSTANTANEAS

En pastillas de 8 porciones
Son muy nutritivas y preparadas
con extracto de carne y todas especias.

SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de
Paris.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes Arroz, Habichuelas, Gisantos, etc.

De venta: Moro, 1, Subida de Maes-
tranza (Pueblo), y General Chacel, 3,
Barrio Reina Victoria, Manuel Barto-
lomé.

Gran Fotografia

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA
Calle de San Miguel núm. 3
Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos foto-
graficos.—Especialidad en retratos de
niños.—Retratos en tarjetas postales.
—Retratos al platino.—Ultimas nove-
dades en fondos y muebles de galeria.

Preciosas colecciones de vistas
de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

LOS MEJORES VINOS

de mesa, uvas y aguardientes se ex-
penden en la fabrica de Salvador Lá-
pez y se sirven a domicilio a los si-
guientes precios:

Table with 2 columns: Wine Name, Price. Includes Vino Valdepeñas, Soleras, etc.

CASTELAR NUM. 2

Gran Café YUDAH

General Marías, junto al Casino Español

Gran surtido en Hooras, Cognacs,
Ponchos, Vermouths, de las más ex-
quisitas marcas nacionales y extera-
jeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen,
Café sin rival. Servicio esmerado a
domicilio.

Especialidad uva té tostado a diario

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas,

embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas

las noches.

Manteca destilada superior.

Lechoncillos a 2 pesetas kilo en canal